



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SUBMISSION À :**  
Module de réception des soumissions de  
l'Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés

**Soumission par télécopieur:**

1-866-246-6893  
**Soumission par courriel:** [soumissionsouest-bidswest@canada.ca](mailto:soumissionsouest-bidswest@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

## REVISION 004 TO A INVITATION TO TENDER

## MODIFICATION 004 D'UNE INVITATION À SOUMISSIONNER DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**  
l'Agence Parcs Canada  
Calgary, AB T2G 4X3

<b>Title - Sujet :</b> Débroussaillage des routes secondaires - Parc national de Banff	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P420-20-0261/A	<b>Date :</b> 18 decembre 2020
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 004	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b>	
<b>GETS Reference No.   N° de reference de SEAG :</b> PW-20-00937798	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> <b>At - à :</b> 14h00 <b>On - le :</b> <b>janvier 14, 2021</b>	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MST - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> <b>Plant - Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination :</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other - Autre :</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> Brinthan Balakumar	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> (587) 832-1894	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> (866) 246-6893
<b>Email Address – Courriel :</b> <a href="mailto:Brinthan.balakumar@canada.ca">Brinthan.balakumar@canada.ca</a>	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See Herein – Voir ici	
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE</b>	
<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P420-20-0261/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Autorité contractante  
Brinthan Balakumar

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier  
Débroussaillage des routes secondaires - Parc national de Banff

---

## **Modification 004**

Cette modification vise à repousser la date de clôture.

### **A. DATE DE CLÔTURE DES SOUMISSIONS**

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-20-0261/A, qui avait été fixée au 12 janvier 2021, est reportée au **14 janvier 2021 à 14 h, heure normale des Rocheuses (HNR)**.

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**